

NOMS DE VARIETATS D'AMETLES A BALEARS

Climent Picornell (*Col·lectiu Bessó de Mallorca*)

XX Jornada d'Antroponímia i Toponímia. La Real, 2007

NOTA BENE

M'ha interessat, des de fa temps, la temàtica de l'ametler a Mallorca. És per aquest motiu que rodolava per dins l'ordinador, juntament amb altra paperassa sobre el mateix tema, aquesta llista de *Noms de varietats d'ametles*.

He de dir que amb la paradoxa afegida que, per una part, l'abundància varietal de l'ametla de Mallorca —rica, filològicament parlant— és un greu inconvenient per al futur comercial d'aquest conreu.

En faig una presentació pública, sense un excessiu mirament i perquè la llista sigui corregida, esmenada, esmotxada i exsecallada per qui pugui, vulgui i en sàpiga.

Hi ha un total de 270 noms procedents de les següents fonts:

• Llista apareguda a la revista <i>La Ignorancia</i> , núm. 200, 1883.	81 Noms
• ESTELRICH, P. <i>El Almendro y su cultivo en el mediodía de España e islas Baleares</i> . Palma: I.Rotger, 1907.	68 Noms
• Les entrades d'«ametla» i «ametler» a ALCOVER, A.M.; BORJA MOLL, F.de. <i>Diccionari Català-Valencià-Balear</i> . Palma: Moll, 1963.	67 Noms
• LÓPEZ, J. <i>El almendro en Baleares</i> . Madrid: Ministerio de Agricultura, 1970.	84 Noms
• RUBÍ, V. <i>El Almendro</i> . Palma: D.M. Agricultura, 1980	97 Noms
• Llista fotocopiada de l'«Extensió Agrària de Manacor» (ca. 1990)	86 Noms
• Recerca de fonts orals (entre 1999-2002)	140 Noms
• TOTAL	270 Noms

Com que el que avui ens interessa és el vessant onomàstic de l'ametla, la llista s'ha confeccionat atenent aquesta peculiaritat. Vull dir amb això que no he mirat gaire prim si una mateixa varietat té diferents noms, o si les castes són similars o si en funció del poble on s'ha

recollit els han batiat de forma diferent. Ho he indicat en els casos en què ho he sabut, però no és un criteri general. Tampoc he fet gaire cas de «pronúncies» o escriptures particulars, atenent al bon entendre de l'informador. Vull dir amb tot això que la llista és una primera o segona aproximació i que ha de mester ser clarificada. Nogensmenys, vull fer notar que la riquesa de noms per a un fruit com l'ametla, que presenta variacions no gaire notables —per als profans, quasi indeterminades—, ja serveix per donar idea de la importància econòmica i social que arribà a tenir aquest producte. Tampoc he fet distincions de l'antiguitat o de la novetat dels noms; n'hi ha de recollits al segle XIX i alguns al XX, i la recerca de fonts orals és ja del segle XXI. Hi manca una visita recent, que hauria d'haver fet a les actuals cooperatives productores i comercialitzadores d'ametla.

La classificació de les varietats sempre s'ha fet atenent a la duresa de l'ametla: dura, semidura, mollar, semimollar i cada una d'aquestes es subdivideix en si tenen punts o solcs. Hi ha altres criteris atenent a la forma de l'arbre, els tipus de fulles, les flors, les dades fenològiques, els rendiments, si són o no bones d'espolsar de l'arbre, la procedència, etc. Molts d'aquests criteris no són aplicables absolutament a un llistat de caire onomàstic. Però, tampoc, he fet agrupacions de la llista de noms, tot i que si la repassen breument veuran que se'n poden fer tenint en compte senzillament criteris morfològics. La forma de l'ametla (Bec de corb, Clau de verro, Cap d'arengada, Cocarroi, Morro de bou, Cresta de gall), algun detall del bessó o de l'embolcall llenyós (Llisa, Retxades, Ratada, Gravada, Pintadeta), la forma (Canaleta, Plana, Rodona, Llangueta), el color (Rossa, Negreta), la qualitat i quantitat del bessó (Dolça, Bessona, Petita), la consistència (Mollar, Mollareta, Fluixa, Dureta, Lleugereta) o els noms propis, italians com Cristomorto; anglesos com Texas; francesos com Ferragnès; espanyols com Real Caracola. Els noms mallorquins hi són ben presents, tant els noms d'origen local com els noms mixtos (el nom de lloc més l'antropònim). Ho deix a la paciència dels interessats en aquesta recerca.

- | | |
|---|---|
| 1.- AGRINA (sim. Agrilla) | 11.-BARRAQUETA (o d'en Barraqueta) |
| 2.- AGRA (sim. AMARGA) | 12.-BARTOS |
| 3.- ALGAIDA | 13.-BLANQUET (sim. D'EN BLANC,
TOVELLET) |
| 4.- ALZINA | 14.-BEC DE CORB |
| 5.- ALOUETES | 15.-BEIRITE (sim. BOIRITO o Beyrite) |
| 6.- AMARGA (sim. AGRA) | 16.-BASSONA (sim. d'En Bassa) |
| 7.- ANDREU o D'EN PERE ANDREU
(Andreuet) | 17.-BIELES |
| 8.- ANYOC | 18.-BINISSALEMERES |
| 9.- AVELLANA GROSSA | 19.-BLANQUET (sim D'EN BLANC,
TOVELLET) |
| 10.-AVELLANETA (sim. Eivissenca
petita) | 20.-BOLIC |

- | | |
|---|--|
| 21.-BOIRITO (sim. BEIRITE) | 46.-CORPETÓ |
| 22.-BORDES | 47.-CORRAL DE PORC |
| 23.-BORD D'EN BESSÓ | 48.-CORRIOLETA (sim. Canaleta) |
| 24.-BORD D'EN CAMA | 49.-COSTA (sim. INQUEROS, Pons) |
| 25.-BORD D'EN MONTXO | 50.-CRESTA DE GALL |
| 26.-BORD DE PALLISSA (sim. SICILIA) | 51.-CRESTETA |
| 27.-BORD DES RAIGUER | 52.-CRISTOMORTO |
| 28.-BOSCANES | 53.-DE CAN RIBAS |
| 29.-CACAHUET | 54.-DE CAPOLL CURT (sim. CANALETA DE FLOR PETITA) |
| 30.-CANALETA (o de la Canal, Corrioleta, d'en Consell, Regalo) | 55.-DE CAPSETA |
| 31.-CANALETA DE FLOR GRAN (sim. DE LA CANAL, GOMOSA, GOMOSA DE CAPOLL CURT) | 56.-DE FIRELLA |
| 32.-CANALETA DE FLOR PETITA (sim. DE CAPOLL CURT) | 57.-DEL ALTO |
| 33.-CÁNTAROS (sim. CÁNTAROS DE SANT LLORENÇ) | 58.-DEL BOLL |
| 34.-CÁNTAROS DE SANT LLORENÇ (sim. CÁNTAROS) | 59.-DEL TRUMFO |
| 35.-CAP D'ARENGADA | 60.-DE LA CANAL (sim CANALETA DE FLOR GRAN, GOMOSA, Canal, Canaleta, Corrioleta) |
| 36.-CAPIRONS, CAPIRONA | 61.-DE LA FORTUNA |
| 37.-CATALINA | 62.-DE LA VARA |
| 38.-CARME (sim. Carmesina) | 63.-DE L'HOSPITALET |
| 39.-CEBA (o «Seba») | 64.-DE QUITXOLL |
| 40.-CLAU DE VERRO | 65.-DE RAMELLET |
| 41.-COCARROI | 66.-DE SON BURGUERA |
| 42.-COMÚ D'ALMERIA | 67.-D'EN BO |
| 43.-CORBELLES | 68.-D'EN BOLLOT |
| 44.-CORNIENES | 69.-D'EN BASSA (sim Bassona) |
| 45.-CORONA | 70.-D'EN BLANC (sim. BLANQUET, TOVELLET) |
| | 71.-D'EN CARLES (sim. CARLETES) |
| | 72.-D'EN CARME |

- | | |
|------------------------------------|--|
| 73.-D'EN CONSELL (sim. Canaleta) | 101.-D'EN VERRÓ (sim Pou Felanitx, Pouet) |
| 74.-D'ENDAVANT (sim. del Adelanto) | 102.-DESMALL (sim. DESMALL LLARGUETA) |
| 75.-D'EN DUET (si. DUETA, DURETA) | 103.-DESMALL LARGUETA (im DESMALL) |
| 76.-DE L'ENGANY (o d'Engany) | 104.-DESMALL ROIG |
| 77.-DE L'ESPERANÇA | 105.-DE TRINXES |
| 78.-D'EN FENERET | 106.-DE S'HOSTALET |
| 79.-D'EN FRAU | 107.-DUETA (sim. D'EN DUET, DURETA) |
| 80.-D'EN FRED (sim. Pastorina) | 108.-DURAN |
| 81.-D'EN GELAT | 109.-DURETA (sim D'EN DUET, DUETA) |
| 82.-D'EN GERO | 110.-EIVISSENCA PETITA (sim. de l'Avellana, Avellaneta) |
| 83.-DE N'HORRAC | 111.-ESPINETA (sim. PELUDA, RUTLO, TALLATONA) |
| 84.-D'EN LLENYOT | 112.-ESTEVETIN |
| 85.-D'EN LLUC | 113.-ESTERATIUS |
| 86.-D'EN MONJO | 114.-FENERETA (sim. d'en Feneret) |
| 87.-D'EN PINTAT | 115.-FELIU |
| 88.-D'EN PERE ANDREU (sim. ANDREU) | 116.-FELIU CAPÓ |
| 89.-D'EN PEREXINA (sim. XINA) | 117.-FEI (sim. FEO, REPUBLICANS) |
| 90.-D'EN PONS (sim. Pons, Ponsina) | 118.-FEIETONES |
| 91.-D'EN PUIG | 119.-FERRAGNES |
| 92.-D'EN PUPUT | 120.-FILAU (sim. FILAU LLORITANA) |
| 93.-D'ENGANY | 121.-FILAU LLORITANA (sim. FILAU) |
| 94.-D'EN ROIG | 122.-FINA LLARGA |
| 95.-D'EN RUTLÓ | 123.-FITA |
| 96.-D'EN TORRES (sim. PORTELLS) | 124.-FITA D'EIVISSA (sim. FITA MOLLAR) |
| 97.-D'EN TOTSOL | |
| 98.-D'EN TOUS | |
| 99.-D'EN TROBAT | |
| 100.-D'EN TRUYOL | |

- | | |
|--|---|
| 125.-FITA MOLLAR (sim. FITA
D'EIVISSA) | 151.-LLARGUETA |
| 126.-FITA PATRONA (sim. anteriors) | 152.-LLEUGERETES |
| 127.-FITA BLANCA (sim. anteriors) | 153.-LLINET (sim. VINAGRILLO,
POTETA, NEGRITO) |
| 128.-FLOR VERMELLA | 154.-LLISES |
| 129.-FORTA (o d'en Fort) | 155.-LLORENCES (o LLORENCINES) |
| 130.-FORTUNA (sim. TALLATONA) | 156.-LLUC (sim. LLUCA, LLUQUES,
LLUQUETES) |
| 131.-FRAJULIO | 157.-LLUQUES (sim. LLUC,
LLUQUETES, LLUQUER) |
| 132.-FULLOSOS (sim. GARONDA) | 158.-LLULL |
| 133.-GABALDON | 159.-MALAGUENYA |
| 134.-GARANDANY | 160.-MANTELLET |
| 135.-GARONDA (sim. FULLOSOS) | 161.-MARCONA |
| 136.-GARRIGUES | 162.-MARE DE DÉU |
| 137.-GAVARETS (sim. RETADA,
PINTADA, PINTADETA,
PINYOL DE PRÉSSEC,
MELICOTER) | 163.-MARGALIDA |
| 138.-GEGANTA | 164.-MARIA MEL |
| 139.-GLORIETA | 165.-MARINETA |
| 140.-GOMOSA (sim. CANALETA DE
FLOR GRAN) | 166.-MASBOVERA |
| 141.-GOMOSA DE CAPOLL CURT
(sim.Canaleta) | 167.-MASSOLA |
| 142.-GRAVADA | 168.-MAXINA |
| 143.-GUARA | 169.-MELICOTER (sim. Gavarets) |
| 144.-GUARIM (o Waring ?) | 170.-MENONS (sim. MENOR) |
| 145.-HORRAC | 171.-MENOR (sim. MENONS) |
| 146.-INDIANO | 172.-MENUTS (sim. Menut) |
| 147.-INFANTA | 173.-MOLLAR |
| 148.-INQUEROS (sim. PONS, COSTA) | 174.-MOLLAR BLANCA |
| 149.-JORDI (o d'en Jordi) | 175.-MOLLAR DE CANAL |
| 150.-LIANA | 176.-MOLLAR FINA |
| | 177.-MOLLAR GROSSA |
| | 178.-MOLLAR REINA |

- | | |
|--|---|
| 179.-MOLLARETA | 206.-PONS (o d'en Pons) (sim. COSTA, INQUEROS, PONSINA) |
| 180.-MOLLARETA PINTADA | 207.-PONS BORD (sim.VIVOT) |
| 181.-MORROS DE BOU | 208.-PONS COSTA |
| 182.-MORSKOL | 209.-PONSINA (sim. Pons) |
| 183.-MORO | 210.-PORTELLS (sim. D'EN TORRES) |
| 184.-NEGRETES | 211.-PORRERÍ |
| 185.-NEGRITO (sim. VINAGRILLO, LLINET, POTETA) | 212.-PORRERETA (sim.VERDERETA, REDONS) |
| 186.-NONPAREIL | 213.-POTETA (sim. VINAGRILLO, LLINET) |
| 187.-NOSTRO | 214.-POTA (sim. POTETA, d'en Pota) |
| 188.-PASTORINA (sim. d'en Fred) | 215.-(A) POTECARI |
| 189.-PAU (o PAUS) | 216.-POTETA (sim. POTA) |
| 190.-PELUDA (sim. RUTLO, ESPINETA) | 217.-POU (o d'en Pou petit, de Son Pou) |
| 191.-PELUTS | 218.-POU D'ESTABLIMENTS (sim. POU GROSSA) |
| 192.-PERE BATLE | 219.-POU DE FELANITX DE FLOR GROSSA (sim. POUET) |
| 193.-PERE FERRER | 220.-POU DE FELANITX DE FLOR PETITA |
| 194.-PERE GELABERT | 221.-POU D'INCA |
| 195.-PICANTILLI | 222.-POU D'EN GASPAR |
| 196.-PICONS | 223.-POU GROSSA (sim. POU D'ESTABLIMENTS) |
| 197.-PINARET | 224.-POUET (sim. POU DE FELANITX DE FLOR GROSSA) |
| 198.-PINTADA (sim. RETADA, GAVARETS) | 225.-PRICESA |
| 199.-PINTADETA | 226.-PROGRÉS |
| 200.-PINTATS (d'en Pintat) | 227.-RAFALINOS |
| 201.-PIQUETS | 228.-RAMALLET |
| 202.-PINYOL DE PRÉSSEC (o de melicotó) | 229.-RAMIAL (sim. de Son Bernat) |
| 203.-PINYOL D'OLIVA | |
| 204.-PLANETA | |
| 205.-PLANES | |

230.-REAL CARACOLA	250.-TORRES
231.-REDONA GELAT	251.-TOTSOL
232.-REDONS (sim. VERDERETA, PORRERETA)	252.-TOVELLET (sim D'EN BLANC, TOVELLETA)
233.-REGALO (Esporles)	253.-TRAPA
234.-REINA BLANCA (sim. Mollar Blanca)	254.-TRELL
235.-REPUBLICANS (sim. FEI, FEO)	255.-TRINXET
236.-RETADA (sim. PINTADA, GAVARETS)	256.-TROBATS
237.-RETXADES	257.-TUOMO
238.-RIMADA LLARGA	258.-ULLASTRE (o de n'Ullastre)
239.-ROB (o Catalana)	259.-VERDERETA (sim. PORRERETA, REDONS)
240.-ROSSES	260.-VERNISSA
241.-ROTGET (o d'en Rotget, o Rotgeta)	261.-VERMELL D'OU
242.-RUL·LÓ (sim. PELUDA, ESPINETA, d'en Rul·ló)	262.-VICTORIA DESMALL (sim. DESMALL)
243.-SALERO	263.-VIDELL
244.-SARD	264.-VINAGRETA (sim. d'en Vinagre)
245.-SICILIA (sim. BORD DE PALLISSA)	265.-VINAGRILLO (sim. POTETA, LLINET, NEGRITO, Vinagrilla, Vinagreta)
246.-TALLATONA (sim. FORTUNA, ESPINETA)	266.-VIVETA
247.-TENIENTE GIL (sim. Cántaros)	267.-VIVOT (sim. PONS BORD)
248.-TEXAS (o Texas Mission)	268.-XILENOS (sim. XILENES)
249.-TIRENANY	269.-XINA (sim. D'EN PERE XINA)
	270.-YALTANO